

Oifig an
Office of the



Stiúrthóra Ionchúiseamh Poiblí
Director of Public Prosecutions

Oświadczenie o doznanej krzywdzie (Victim Impact Statement)

Oświadczenie o doznanej krzywdzie (Victim Impact Statement)

Niniejsza ulotka stara się odpowiedzieć na najczęściej zadawane pytania w kwestii składania oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę. Niezawiera ona wszystkich możliwych sytuacji ani też niestanowi porady prawnej. Jeśli potrzebna ci porada prawna, powinieneś porozmawiać z adwokatem.

1. Czym jest oświadczenie o doznanej krzywdzie?

Jeżeli jesteś ofiarą przestępstwa, możesz złożyć oświadczenie o doznanej krzywdzie. Takie oświadczenie to opisanie własnymi słowami, jaki wpływ miało na Ciebie to przestępstwo. Mogą to być na przykład obrażenia fizyczne, uszczerbek emocjonalny lub psychologiczny. Być może poniosłeś jakieś straty finansowe.

2. Dlaczego to ważne?

Takie oświadczenie ułatwi sędziemu zrozumienie, jak wpłynęło na Ciebie dane przestępstwo. Sędzia weźmie je pod uwagę gdy będzie decydował, jaką karę wymierzyć sprawcy.

3. Kto może złożyć oświadczenie o doznanej krzywdzie?

Oświadczenie mogą złożyć następujące osoby:

- ofiara przestępstwa, która doznała szkód, w tym szkód fizycznych, psychicznych, emocjonalnych lub finansowych, które były bezpośrednim skutkiem przestępstwa;
- członek rodziny ofiary, która zmarła, jest chora lub została ubezwłasnowolniona w wyniku przestępstwa;
- ofiara, która nie ukończyła 14 lat, jej rodzic lub opiekun;
- członek rodziny w imieniu ofiary, która cierpi na chorobę psychiczną i nie jest w stanie samodzielnie złożyć oświadczenia.

Rodzic, członek rodziny ani opiekun ofiary przestępstwa, którzy zostali skazani za przestępstwo przeciwko ofierze nie mogą złożyć oświadczenia o doznanej krzywdzie w imieniu ofiary.

4. Czy oświadczenie o doznanej krzywdzie można składać we wszystkich sprawach karnych?

Tak. Prawo przewiduje możliwość złożenia oświadczenia o doznanej krzywdzie we wszystkich sprawach, w których mamy do czynienia z ofiarą przestępstwa, a sprawca został uznany za winnego.

5. Czy muszę składać oświadczenie o doznanej krzywdzie?

Nie. Decyzja o złożeniu oświadczenia zależy od Ciebie. Jeżeli zdecydujesz się nie składać oświadczenia o doznanej krzywdzie, sędzia nie uzna tym samym, że przestępstwo nie miało na Ciebie żadnego wpływu.

6. Kiedy mam złożyć oświadczenie o doznanej krzywdzie?

Oświadczenie składasz po tym, jak sprawca zostanie uznany w sądzie za winnego, ale zanim sędzia wymierzy karę.

7. O czym mogę napisać w oświadczeniu o doznanej krzywdzie?

Oświadczenie to szansa opowiedzenia sądowi, jak wpłynęło na Ciebie to przestępstwo. Możesz rozważyć:

- wszelkie szkody fizyczne lub psychologiczne;
- czy czujesz się narażony lub zastraszony;
- czy nie czujesz się już bezpieczny;
- Wpływ na twoją rodzinę i jak to wpływa na ciebie;
- jak zmieniła się Twoja jakość życia na co dzień;
- wszelkie straty finansowe, których doznałeś w wyniku przestępstwa.

Oświadczenie nie powinno zawierać Twoich przemyśleń na temat sprawcy, nie powinieneś też mówić sędziemu, na jaką karę według Ciebie zasługuje sprawca. A to dlatego, że to sędzia sam decyduje jaki wymiar kary będzie odpowiedni.

8. Czy mogę poprosić kogoś o pomoc w przygotowaniu oświadczenia o doznanej krzywdzie?

Oświadczenie to szansa opowiedzenia sądowi **własnymi słowami**, jak wpłynęło na Ciebie to przestępstwo. Ważne jest żeby nikt inny nie ingerował w to, co chcesz napisać ani nie przygotowywał oświadczenia za Ciebie. Informacje zawarte w tej broszurze powinny pomóc Ci w przygotowaniu oświadczenia.

9. Jak złożyć oświadczenie o doznanej krzywdzie?

Nie ma ustalonego formatu takiego oświadczenia. Może być napisane odręcznie, na komputerze lub złożone ustnie w sądzie. Jeżeli przygotujesz oświadczenie na piśmie, powinieneś przekazać je policji. Możesz również zatrzymać sobie jego kopię.

10. Co się dalej dzieje z oświadczeniem o wpływie zdarzenia na ofiarę?

Po przekazaniu oświadczenia Gardai, zostaje ono zaliczone do dowodów w sprawie. Oznacza to, że z twoim

Oświadczenie o doznanej krzywdzie (Victim Impact Statement)

oświadczeniem o wpływie zdarzenia na ofiarę może zapoznać się prokuratura, obrona, Gardai oraz sąd. Nikt inny nie otrzymuje kopii twojego oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę. Niemniej, szczegóły treści twojego oświadczenia mogą znaleźć się w mediach, chyba że sędzia zakaże publikacji.

11. Czy mogę być przesłuchiwany(a) w związku z moim oświadczeniem o wpływie zdarzenia na ofiarę?

Tak. Jeśli składasz oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę na piśmie, wówczas sąd bądź obrona mogą zadawać ci pytania dotyczące treści oświadczenia, w celu wyjaśnienia określonych punktów. Jeżeli składasz oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę ustnie, wówczas sąd, prokurator bądź obrona także mogą zadawać pytania związane z twoją wypowiedzią.

12. Czy Sąd może zwrócić się o profesjonalną opinię w kwestii wpływu przestępstwa na mnie?

Tak. Sąd może zażądać, aby twój stan ocenił specjalista, na przykład

Oświadczenie o doznanej krzywdzie (Victim Impact Statement)

psycholog. Ma to miejsce jedynie w niektórych sprawach, takich jak przestępstwa o charakterze seksualnym. Jeśli w twojej sprawie sąd zarządzi takie postępowanie, wówczas Gardai przedstawi ci całą procedurę. Specjalista spotka się z tobą, aby porozmawiać o skutkach, jakie przestępstwo spowodowało w twojej sytuacji. Następnie sporządzi dla sądu **Raport o wpływie na ofiarę**, w którym przedstawi swoją opinię o wpływie przestępstwa na twoje życie. Dokument ten nie ma związku ze złożonym przez siebie oświadczeniem o wpływie zdarzenia na ofiarę.

Office of the Director of Public Prosecutions
Infirmery Road
Dublin 7
D07 FHN8

 +353 1 858 8500

 +353 1 642 7406

 www.dppireland.ie
